117

Registered No. M. 442.

सत्यमेवजयति
THE MESSENGER OF TRUTH

OFFICE OF THE REGISTRAR OF ...
5 - JAN 1916
MADRAS

சத்திய தூதன்.

JANUARY, 1916. PRICE, 1 PIE.—விலை, ௧ பை. ஜனுவரிமீ, 1916.

NEWS AND NOTES

வர்த்தமானக் குறிப்புகள்

நமது சக்கரவர்த்தி.—மகா கௌரவமான ஜார்ஜ் சக்கரவர்த்தி இப்பொழுது சவுக்கியமாயிருந்தாலும் தடியூன்றித்தான் நடக்கிறார். வெகு சீக்கிரத்தில் தெய்வகிருபையால் இதுவும் நிவிர்த்தியாகிவிடும்.

பிரிட்டிஷ் கைதிகள். — 25,000 இங்கிலீஷ்காரர் ஜர்மனியிலே யுத்தக் கைதிகளாகப் பிடிபட்டுக் கிடக்கிறார்கள். ஜர்மன் கைதிகளின் தொகையோ ஏராளமாயிருக்கிறது; லட்சக்கணக்கா யிருக்கவேண்டும்.

கட்டழகி.—அமெரிக்காவிலே யாவரிலும் கட்டழகியென்று மதிக்கப்பட்டு, 15,000 ரூ. பரிசு பெற்றவள் ஜஸ்டிஸ் ஜான்ஸ்ட்டன் என்னும் ஓர் மாது. அவளோ அழகைவிட அறிவையே அதிகமாய் மதிப்பவளாம்.

ஹிந்து சர்வகலாசாலை — காசியிலே ஹிந்துக்களுக்கென்று பிரத்தியேகமான ஒரு சர்வகலாசாலை ஸ்தாபிக்க அனுமதி பிறந்தாயிற்று. சேர்த்த பணம் போதாமையால் இன்னும் திரவியம் சேகரித்து வருகிறார்கள். அதிலே மார்க்கதர்மமும் கற்பிக்கப்படலாம்.

பிஷப் வால்லர். — மதுரை, திருநெல்வேலி ஜில்லாக்களுக்கு ஒரு புது பிஷப் வால்லர் பிரதம குரு கல்கத்தாவில் அபிஷேகஞ் செய்யப்பட்டார். அவர் பேர் உவால்லர். அவர் சென்னைக்கு விஜயஞ் செய்து, இப்பொழுது பாளையங்கோட்டை போய்ச் சேர்ந்திருக்கிறார்.

யுத்தத்திற் பிரபுக்கள். — பார்லிமெண்டு சபையில் பிரபுக்கள் வகுப்பிலிருந்து 187 பிரபுக்கள் போர்க்களத்துக்குப் போயிருக்கிறார்கள். இவர்கள் தவிர, வேறே 29 பிரபுக்களும் 434 பிரபுப்புத்திரரும் அப்படியே போயிருக்கிறார்கள். இந்திய அரசரும் சிலர் அமர் புரிகிறார்கள். இந்தியாவிலிருந்து ஒருகோடி சிப்பாயிகள் அனுப்பப்படவேண்டும்.

உயர்தரப் பெண்பாடசாலை. — கவர்ன்மெண்டார் பீ. ஏ. பரிட்சைக்கு வாசிக்கத்தக்க பெண்கள் பாடசாலை ஒன்று சமுத்திரக் கரையோரத்தில் மயிலாப்பூருக்குச் சமீபத்தில் கட்டியிருக்கிறார்கள். கீழ்ப்பாக்கத்திலும் கிறிஸ்து தர்மமும் பயில்விக்கிற இதுபோன்ற ஒரு உயர்தரப் பாடசாலை நடந்தேறிவருகிறது. இவற்றால் பெண்கள் கல்வி அதிக விர்த்தியடையுமென்பதற்குச் சந்தேகமில்லை.

பிரிட்டிஷ் சேனைச் செலவு—தினம் ஒன்றுக்கு பிரிட்டிஷ் சேனைக்கு 50 லட்சம் ரூ. செலவாகிறது. இது நாளாவர்த்தியில் அதிகரித்துக்கொண்டே வரும். இங்கிலாந்துபோன்ற இன்னும் ஏழு ராஜ்யங்கள் போர்புரிகிறதால், அதுகளுக்கும் ஏராளமான செலவு பிடிக்கிறதே. இந்தப் பிரமாண்ட திரவிய விரயத்தால் உலகமே முழுகிப்போகும் போற் றோன்றுகிறது.

அலுமினியப் பாத்திரங்கள். — இப்பொழுது இந்தியாவிலே எங்கே பார்த்தாலும் அலுமினிய பாத்திரங்கள் வழங்கப்படுகின்றன. இதுகளுக்குக் கலாய் பூசவேண்டியதில்லை. செம்பு, பித்தளைப் பாத்திரங்களுக்கு அடிக்கடி கலாய் பூசவேண்டும். அலுமினியம் என்பது பல லோகங்கள் கலந்த ஓர் பதார்த்தம். இது மிக்க லேசும், விரைவில் அனல் பிடிக்கிறதும், சுத்தமுமாயிருக்கிறது. ஒரு டன் அலுமினியத்தின் கிரயம் 87 பவுன் அல்லது ரூ. 1,365. இத்தேசத்தில் தற்காலம் வருஷத்துக்கு 80,000 டன் அலுமினிய பாத்திரங்கள் செலவாகிறது. இது சீக்கிரத்தில் 70 லட்சத்துக்கு ஏறுமென்று உத்தேசிக்கப்படுகின்றது.

பண்டாப்பீசுகள்.—சென்னையிலே ஒரு பண்டாப்பீஸ் காரியதரிசி முருகேச செட்டி என்பவன் வெகுகாலமாய் மேற்படிப் பண்டுப் பணங்களையும் நகைகளையும் திருடிக்கொண்டு, 34,000 ரூ. செலவானபின்பு, திருடர் கொள்ளையிட்டு விட்டார்களென்று சொல்லியும், பிடிபட்டு, கோர்ட்டாரால் 5 வருஷக் கடுஞ்சிறைக் காளானான். டைரெக்டர்கள் மேற்படிப் பண்டுக்காரியங்களைப் பயபக்தியாய்ப் பார்க்கவில்லையென வெளிப்பட்டது. இப்படி அனேக பண்டுகளுக்கும், நிதிகளுக்கும் ஒரு கெடுதி நேரிடுகிறபடியால், சர்க்கார் இப்பண்டுகளை மகா விழிப்புடன் விசாரித்து, கணக்குகளையும் சொத்துக்களையும் பரிசோதித்து வருகிறதுமன்றி, பணங்கட்டுகிறவர்களைமாத்திரம் அதிகாரஸ்தராக அமர்த்த வேண்டும்.

யுத்த வரலாறு.—யுத்தம் ஓய்கிறது காணோம்; முன்போலவே மும்முரமாய் நடக்கிறதும் தவிர, இன்னும் அதிகமாயும் பரவிவிட்டது. லட்சக்கணக்கான சைனியங்கள் தினந்தோறும் மாண்டு வருகின்றன. இங்கிலாந்தின் கல்விகற்ற உயர்குல வாலிபர் எத்தனையோ ஆயிரமானபேர் யுத்தகளத்தில் வீழ்ந்திறந்து போயிருக்கிறார்கள். இப்படியே பிரான்சு, ஜர்மனி, ரஷியா, இத்தாலி, ஆஸ்திரியா முதலான தேசங்களிலும், வருகிற ஏப்பிரல்மாதம்கூடச் சமாதானம் ஏற்படுமென்கிற நம்பிக்கை கிடையாது. சமாதானப் பிரபுவாய் அவதரித்த எம்பெருமான் இயேசுநாதருக்கு ராஜ்யங்களும், பிரஜைகளும் அனேகமாய் அடங்கி அருள்புரிந்து ஒழுகும்வரையும் பூமியில் சமாதானங் கிடையாது; போர் முழங்கவும், யுத்தக் கொடூரங்களும், அபாய மரணங்களும், அக்கினிப்பிரவேசங்களும், பொருட்சேதமுமே பெருகும். ராஜ்யங்களிலே திரவியமில்லாக் குறையால் கடன் மலைபோல் குவிந்துவிடுகிறது. குடிகள் பஞ்சத்தில் அகப்பட்டுத் தவிக்கிறார்கள். ஜர்மனியிலே இது விசேஷம். இதற்கெல்லாம் ஜர்மன் சக்கரவர்த்தி காரணஸ்தனாயிருந்தாலும், இதைத் தெய்வதண்டனை என்றே கிரகிக்கவேண்டும். கிறிஸ்தவ ராஜ்யங்கள் என்று சொல்லப்படுகிற இந்த யுத்தநாடுகளிலும் மற்ற ராஜ்யங்களிலும் தெய்வபய மென்

ஜனுவரிமீ பஞ்சாங்கம்—

வாரம்.	ஜனுவரிமீ = மார்கழி—தை. ● அமாவாசை, 5௳ ⊙ பௌர்ணமி, 20௳											
							மார்கழி—தை.					
ஞாயி ...	...	2	9	16	23	30	...	18	25	1	8	15
திங்க ...	...	3	10	17	24	31	...	19	26	2	9	16
செவ் ...	...	4	11	18	25	...	...	20	27	3	10	...
புதன் ...	...	5	12	19	26	...	...	21	28	4	11	...
வியா ...	...	6	13	20	27	...	...	22	29	5	12	...
வெள் ...	...	7	14	21	28	...	...	23	30	6	13	...
சனி ...	1	8	15	22	29	...	17	24	31	7	14	...

29-12-15
4
40.

கிறதே யில்லை. கிறிஸ்தவ நாகரீகத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு கிறிஸ்தவ பக்தியைக் கைவிட்டிருக்கிறார்கள். நூற்றிலே எழுபத்தைந்துபேருக்கு ஆலயந் தொழுவது சாலவும் நன்றென்கிற ஐதீகமும் அநுசாரமும் கிடையாது. குடிவெறி விசேஷம், இதனுடன் சம்பந்தப்பட்ட பற்பல துன்மார்க்கங்கட்கும் சிற்றின்பங்கட்கும் கணக்குவழக்கில்லை. இப்படிப்பட்ட துன்மார்க்கர் தண்டிக்கப்பட்டு புத்தியடையவும், சன்மார்க்கருடைய பக்தி விருத்தியடையவுமே இப்பெரும் யுத்தம் உண்டாயிருக்கிறதென்பதற்கு யாதொரு சந்தேகமுமில்லை. நிலத்தில் விழுந்து, புதைந்து அழுகிய விதையினின்று அலங்காரமான ஆலமரம் விளைகிறதுபோலவே இப்பொழுது இக்கொடிய யுத்தத்திலழிந்து ஒழிந்துபோகிற கேட்டிலிருந்து சன்மார்க்கம் நிறைந்த புது ராஜ்யங்களும், புதுப் பக்தர்களும் உண்டாவார்கள்.

இதைவிடப் பிரமாண்டமானதும் என்றும் ஒழியாததுமான ஒரு போர் உண்டு. அது ஆதிதொடுத்து நன்மைக்கும் தீமைக்கும் பிரபஞ்சத்தில் நடக்கிற போர். உலகத்தில் நடக்கிற சகல சண்டைகளுக்கும் இதுவே காரணம். தீமை உள்ளவரையும் இந்த யுத்தம் நடந்தேவரும். ஒவ்வொரு மனிதனுக்குள்ளும் இப்போர் நடக்கின்றது. அநேகர் தீமையால் தோற்கப்பட்டுப் போகிறார்கள். நன்மைச் சொரூபியாய் உலகத்தில் அவதரித்த இயேசுகிறிஸ்துவை வாஸ்தவத்தில் அண்டினபேர் யாவரும் இப்போரில் ஜெயமடைந்து சமாதானம் அனுபவிப்பார்கள்.

பேர்போன நியாகரா நீர்வீழ்ச்சி.

INSTRUCTIVE STORIES

சன்மார்க்க அதிசயக் கதைகள்

பதினொருவது கதை.

வெங்காயக் கதை.

ஒரு கிராமத்தில் ஒரு சமுசாரி கொஞ்சம் செல்வாக்குள்ளவனாக ஜீவித்துவந்தான். அவனுக்கு நன்செய் புன்செய் நிலங்கள் கொஞ்சம் உண்டு. அவனும் அவன் மனைவியும் வேலையில் அதிக உற்சாகமுள்ளவர்கள். ஆனதினால் தங்கள் நிலங்களை நன்றாய்ப் பண்படுத்தி எப்பொழுதும் அதில் ஏதாவது ஒரு தானியத்தை விதைத்து அதின் பலனை எடுப்பார்கள். முக்கியமாக வெங்காயம் அதிகமாய்ப் பயிர் செய்வார்கள். இவர்கள் இப்படி சந்தோஷமாகப் பயிர்வேலை செய்து ஜீவிக்கும் சமயத்தில் திடீரென்று அந்தச் சமுசாரிக்கு ஜுரம் கண்டு அதிகக் கஷ்டப்பட்டான். அப்பொழுது அவன் அருமை மனைவி வியாகுலப்பட்டு அங்கும் இங்கும் ஓடி வைத்தியர்களைக் கூப்பிட்டு மருந்துகளைக் கொடுத்தாள். ஆனாலும் வியாதி சுகப்படாமல் 4 நாளைக்குள்ளாக சமுசாரி இறந்துபோய்விட்டான். அவன் மனைவிக்கோ இருந்த கவலையும் துக்கமும் சொல்லமுடியாது. அவள் மனக்கொதிப்பை யாராலும் அமர்த்த முடியவில்லை. அவள் இனஜனத்தார் யாவரும் வந்து அழுது துக்கம் கொண்டாடிப் பிரேதத்தை அடக்கம் செய்துவிட்டார்கள்.

அடுத்தநாள் மனைவி புருஷனை நினைத்து நினைத்து ஒப்பாரிவைத்து அழுகிறாள். அப்போது சில இனஜனத்தாரும் வந்து கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டழுகிறார்கள். அதோடுகூட இன்னும் ஒரு அன்னிய பெண்பிள்ளையும் விதைவெங்காயம் குவித்திருந்த மூலையிற் போய் உட்கார்ந்துகொண்டு அதிக கூச்சலாய் ஒப்பாரிவைத்து அழுகிறாள்; அவள் அழுகிறது மாத்திரமல்ல, மற்றவர்கள் கண்மறைவாகத் தன் இடதுகையினால் மூலையிற் கிடந்த வெங்காயத்தை வாரிவாரி மடியை நிரப்புகிறாள். இந்தத் திருட்டுவேலை செய்கிறதைப் புருஷனை இழந்த மனைவி பார்த்துக்கொண்டாள். ஆனாலும் அவளை திடீரென்று சண்டியாமல் தான் அழுதுகொண்டே தன் ஒப்பாரியோடே சொல்லி அழுகிறாள்: என்னம்மா பொன்னம்மா அது விதைக்குவைத்த வெங்காயம் என்று அழுதாள். அதற்குள்ளாக வெங்காயத்தை வாரினவள் தன் ஒப்பாரியோடே சேர்த்து அழுகிறாள்: என்னம்மா பொன்னம்மா நான் எங்கெங்கே போனாலும் என் இடதுகையும் உலாவிவரும் என்று சொல்லி அழுதாள். இந்தச் சங்கதிகளை மற்றவர்களும் கண்டுகொண்டார்கள். அதற்குள்ளாக ஒரு பெண்பிள்ளை ஓடிவந்து மடியில் வைத்திருந்த வெங்காயத்தையெல்லாம் பிடுங்கிக்கொண்டு அவளுக்குக் கொஞ்சம் உதையும் கொடுத்து வெளியே துரத்திவிட்டார்கள். இதை நாம் கவனிக்கும்போது இந்த அன்னிய பெண்பிள்ளை இந்த அற்ப ஆதாயத்தைத் திருடியெடுக்கும்படி, அழுகிறவர்களுடனே கூடச் சேர்ந்து அழுது தனக்கு ஆகவேண்டிய காரியத்தைச் செய்து முடிக்கிறாளே. இப்படித்தான் அநேகர் இக்காலத்திலும் தகாத காரியங்களைச் செய்கிறார்கள்.

கோவில் உற்சவங்களுக்கு மற்றவர்களைப்போல் ஒழுங்காய் சாமிகும்பிடப் போவதுபோல் போகிறார்கள். கும்பல் அதிகமாக விருந்தால் அதில் வெங்காயத்தைத் திருடினவளைப்போல பெண்கள் காதில் கழுத்தில் இருக்கிற நகைகளை அறுத்துக் கொள்ளுகிறார்கள்; இன்னும் அனேகர் துன்மார்க்கமான காரியங்களைச் செய்துவிடுகிறார்கள்; இன்னும் அனேகர் பொறுப்பான உத்தியோகங்களைச் செய்கிறார்கள். எஜமான் அவர்களை நம்பி அவர்கள் கையில் ஒப்புவிக்கிறார். அவர்களோ எஜமானுக்கு விரோதமாக நம்பிக்கைத்துரோகம் செய்து கெட்டுப்போகிறார்கள். இன்னும் அனேகர் நல்ல சம்பளத்தைப் பெற்று வேலைசெய்கிறார்கள்; ஆனாலும் உண்மையான வேலை செய்கிறதில்லை; கூலிக்குமார் அடிக்கிறவர்களைப்போலச் செய்கிறார்கள்.

கடவுள் நல்லார் பொல்லார் அனேகருக்குத் திரளான திரவியத்தைக் கொடுத்திருக்கிறார்; சிலர் நல்வழியில் செலவு செய்கிறார்கள், சிலர் அதைத் துன்மார்க்கமாய்ச் செலவு செய்கிறார்கள்; அவர்களும் கடவுளுக்குக் கணக்கு கொடுக்கவேண்டியவர்களாயிருக்கிறார்கள். இன்னும் அனேக ஜனங்கள் தங்களை உண்டாக்கின மெய்க்கடவுளை விசுவாசியாமல் தங்கள் கைகளினால் உண்டுபண்ணிய உருவங்களைத் தெய்வமென்று நம்பி மோசம்போகிறார்கள். இது மண்குதிரையிலேறி ஆற்றைக் கடந்து போகப்போகிறதுபோலிருக்கிறது. அறிந்தும்அதின்படி செய்யாதவன் அனேக அடிகளால் அடிக்கப்படுவான் என்று வேதம் சொல்லுகிறது. தன்னைப் பெற்ற தகப்பனைத் தள்ளிவிட்டு அன்னிய மனிதனைத் தகப்பன் என்று சொன்னால் தன்னைப் பெற்ற தகப்பனுக்கு எவ்வளவு விசனம் உண்டாகும்? மேற்கண்ட விஷயங்களுக்கு நாம் மீறி நடப்போமேயானால் சாவுவீட்டில் வந்து அழுது வெங்காயம் திருடி அடியும் உதையும் பட்டுத் துரத்தப்பட்டவளைப்போல் இருப்போம். அப்படி நாம் நடந்து கொள்ளாதபடி கர்த்தருடைய சகாயத்தைத் தேடி இந்தப் புதிய 1916-ம் வருஷத் துவக்கத்திலே நாம் குணப்பட்டவர்களும் நம்முடைய நிலைமையை உணர்ந்தவர்களுமாய்க் கடவுளுடைய திருப்பிரமாணங்களைக் கைக்கொண்டு நடக்கப் பிரயாசப்படுவோமாக.

G. D.

THE RELIGIONS OF INDIA

இந்துதேச சமயங்கள்

(தொடர்ச்சி.)

சுதேச கிறிஸ்தவர்களைத் தனியே கணக்கிட்டால், 100-க்கு 35 வீதம் பெருகியிருக்கிறார்கள். இதிலும் சூரியானிச் சபை, ரோமான் சபை, சுதேச கிறிஸ்தவர்களைத் தள்ளி, புரொட்டெஸ்டான்டு சபைகளைச்சேர்ந்த சுதேச கிறிஸ்தவர்களை எடுத்துக் கணக்கிட்டால் இவர்கள் தொகை 100-க்கு 38 வீதம் விருத்தியடைந்திருக்கிறதெனத் தெரியவரும். கடந்த 40 வருஷங்களில் சுதேச கிறிஸ்தவர்கள் தொகை 100-க்கு 288 ஆக, அதாவது ஒன்று மூன்றாகப் பெருகியிருக்கிறது.

மேலும் இவ்விருத்தி முக்கியமாய்க் காணப்பட்டிருப்பது கிறிஸ்தவர்கள் தற்காலம் பெருத்திருக்கும் சென்னை, திருவாங்கூர் முதலிய தக்ஷணபாகங்களில் அல்ல, உத்தர இராஜதானிகளிலேயேயெனத் தெரிவதால், தேவாசீர்வாதத்தினால், அருள்நாதர் திருநாமம் புதிது புதிதான ஜாதிகளுக்குள்ளும், நாடுகளிலேயும் வியாபித்து வருகிறதெனக் காண்கிறோம். சில முக்கிய பிரிவுகளில் 100-க்கு என்ன வீதாசாரப்படி பெருகியிருக்கிறதென்று காட்டுவோம்.

பம்பாய் இராஜதானி	100-க்கு	11	வீதம்	ஜாஸ்தி
சென்னை இராஜதானி	,,	16	,,	,,
வங்காளம்	,,	28	,,	,,
பர்மா	,,	42	,,	,,
கீழ்வங்காளம்	,,	61	,,	,,
ஐக்கிய மாகாணங்கள்	,,	75	,,	,,
நிஜாம் ராஜ்யம்	,,	136	,,	,,
மத்தியமாகாணங்கள்	,,	169	,,	,,
பஞ்சாப் மாகாணம்	,,	200	,,	,,

தேசத்தின் பல பாகங்களிலும் தாழ்ந்த வகுப்பாரான ஜனங்களுக்குள் பலத்த அசைவு காணப்படுகிறது. திருவாங்கூர், சோட்டா நாகப்பூர், தெலுங்குநாடு, ஐக்கிய மாகாணங்கள் இவற்றில் ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் கடந்த பத்து வருஷக்காலத்தில் கிறிஸ்தவர்களாகி யிருக்கிறார்கள். இன்னும் ஏராளமானவர்கள் வராமலிருப்பதற்கு ஓர் முக்கியகாரணம் பணக்குறைவே. சுதேச ஊழியரைப் பயிற்றுவிக்கவும், ஆதரிக்கவும் பணம் தேவை.

தாழ்ந்த ஜாதிகளிலிருந்து கிறிஸ்துவின் மாட்சிமையான ஒளியினிடம் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கும் ஜனங்களிடத்தில் கிறிஸ்துமார்க்கம் செய்திருக்கும் வேலை அதிசயிக்கப்படத்தக்கதே. ஒருவர் சொல்லியிருக்கிறபடி இந்தக் கிறிஸ்தவர்கள் உலகத்துக்குத் திருஷ்டாந்தமாயிருக்கிறார்கள். இவ்விரண்டு சமயங்களுக்குமுள்ள பேதத்தை நன்கு விளக்குகிறவர்கள் இவர்களே. இந்துமார்க்கத்தினால் இவர்களுக்குக் கிடைத்த பலன் அடிமைத்தனமும், அவமானமும், இழிவுமே. கிறிஸ்துமார்க்கத்தினாலேயோ, சுயாதீனமும், நாகரீகமும், மேன்மையு முண்டாயிருக்கிறது. மரத்தின் தன்மையைக் கனியினால் அறியலாமல்லவோ? இவ்விரண்டு மார்க்கங்களின் தாரதம்மியத்தைக் கண்டுகொள்வதற்கு இத்திருஷ்டாந்தம் போதாதா? இத்தேசத்தவர்கள் மனதிலும் இது எவ்வளவுகாலம் படாமற்போகும்! ஜாதிப்பிசாசினால் பீடிக்கப்பட்டிருக்கும் இத்தேசத்தில் கிறிஸ்துமார்க்கத்தின் சிரேஷ்ட தன்மை எவ்வாறு விளங்கக்கூடும்? கவைக்குதவாதவர்களென்று இந்துமார்க்கம் தள்ளினவர்களைக் கிறிஸ்துமார்க்கம் சேர்த்து அவர்களைப் பிராமணருக்கும், படித்தவர்கட்கும் சமமாக்கிவிடுகிறதினால் அல்லவோ?

3. மேலும் சுதேச சபை சுய ஆதரவு, சுய ஆளுகை முதலிய விஷயங்களில் நாளடைவில் விருத்தியடைவது சந்தோஷமானகாரியம். தென் இந்தியாவிலே இத்தேர்ச்சி விசேஷமாய்க் காணப்படுகிறது. திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் சர்ச்சு மிஷனைச்சேர்ந்த சபைகள் தங்களை மேல்பார்க்கும் நாற்பது குருமார் சம்பளத்திற்கு மூன்றத்தனை பணம் நன்கொடை அளிக்கின்றன. 1906-ம் ஆண்டு ரிப்போர்ட்டை பார்க்குங்கால் 1875-ம் வருஷத்திற்கும் 1905-ம் வருஷத்திற்கு மிடையிலுள்ள 30 வருஷங்களில் சபையின் தொகையும் கிறிஸ்தவர்களிருக்கும் கிராமங்களும் அனாவாசியும், ஞானஸ்நானம் பெற்றவர்கள் தொகை முக்கால்வாசியும் பெருகியிருக்க, இராப்போஜனக்காரர் தொகை இருமடங்கும், சபைகாணிக்கை மும்மடங்கும் பெருகியிருக்கிறதாகக் கண்டிருக்கிறது. 1892-ல் சீமை சி. எம். எஸ். சங்கக் கமிற்றியிலிருந்து பொது கிரான்ட்டுக்கு ரூ. 26,000 வந்திருக்க, 1910-ல் வருஷத்தில் ரூபா 193 மட்டும் வந்தது. இந்த மிஷனில் மாத்திரமல்ல, மற்றும் பல மிஷன்களிலும் சபையாரை சுய ஆளுகையில் பழக்குவதற்காக சுதேச ஆலோசனைசங்கம் முதலிய ஏற்பாடும் சித்தியாய் நடைபெற்று வருகின்றன. மதுரை அமெரிக்கன் மிஷனில் இவ்வித ஏற்பாடு இரண்டொரு வருஷங்களுக்குமுன் ஏற்பட்டு, காரியாதிகள் செவ்வையாய் நடைபெற்றுவருகிறதாகத் தோன்றுகிறது.

(இன்னும் வரும்.)

THE STORY OF A DAMBAN

டம்பன் கதை

(தொடர்ச்சி.)

155. வயிறுப் பசித்திடுவோன்—வாசல்களில் நின்றிடுவான்
மயக்க மடைந்துமனம்—வாடிப்பெரு மூச்சிடுவான்

156. வயிற்றை நிரப்பவவன்—வழியென்ன செய்தான்கேள்
தியக்க முடன்வேலை—தேடினா னங்குமிங்கும்

157. வேலைக் கொடுப்பவர்கள் – வெவ்வேறு போக்குச்சொல்லி
பாலனஞ் செய்யாமல்—பறக்கடித்து விட்டார்கள்

158. போடாக் குடிகாரா—போதங்கெட்ட மானிடனே
மூடனுக்கு வேலைதர—முடியாது, என்பர்சிலர்

159. வேசிகளை நேசித்து—வீண்காலம் போக்குகிற
நீசருக்கு வேலைதர—நேராது என்பர்சிலர்

160. தந்தைசொல்லைக் கேளாமல்—தாரணியி லேயலையும்
கந்தலே, வேலையில்லை—கடுகெப்போ வென்பர்சிலர்

161. என்று பலவசைகள் – எத்தனையோ நூறுஜனம்
நன்று நினைக்காது-நவின்றன ரேசிலரோ

162. தந்தைசொல்லைக் கேளாதான் – தாரணியில் வேலைகொள்ளும்
எங்கள்சொல்லைக் கேட்பானோ—ஏகிவிடு என்பர்சிலர்

163. ஊரெங்கு மிவனுக்கு – உற்றதுணை யாருமில்லை
பாரிலிவ னென்னசெய்வான்-பாருங்க ளிங்கொருவன்

164. தானம் தருமம்தயை—தாட்சணிய முள்ளகுடி
யானவனை யண்டியவன்—அழுது யிறைஞ்சிடுவோன்

165. பசிக்குதையா வெனக்கு—படையுங்க ளென்னமென்பான்
விசனப் படுமெனக்கு—வேலையொன்று தாருமென்றான்

166. வேலையேதுந் தாருமையா—வெகுசுருக் காயதனைக்
காலமெல்லாம் செய்வேனான்—கசிவு உதிருமட்டும்

167. காவினா விட்டதனை – கையாலே செய்திடுவேன்
சாலவுந் தங்களுக்குச் – சந்தோஷங் காட்டிடுவேன்

168. என்ற வுடனவனும்-இரங்கியே டம்பனுக்கு
நன்று உரைத்ததென்ன-நயந்துநான் சொல்லிடுவேன்

169. பொருளெலாந் தோற்றுவிட்டிப் – போது புலம்புகிறாய்
திருடக்கூடா தென்றோ—தேடுகிறாய் வேலை ஒன்றை

170. நன்றுதா னப்பா—நானென்ன வேலைதந்துன்
குன்றின உள்ளத்தின்—குறைதீர்க்கப் போகின்றேன்

(இன்னும் வரும்.)

MELLIN'S FOOD

மெல்லின்ஸ் ஆகாரம்

கையினால் தொடாமல் செய்யப்பட்டது

பிறந்ததுமுதல் குழந்தைகளின் உபயோகத்திற்காகச் செய்யப்பட்டது

இப்போதே தயாராக இருக்கின்றது

1916—ம் வருஷத்திய மெல்லின்ஸ் பஞ்சாங்கம்

மேல்விலாசமும் 2 அணாவும் அனுப்புவோருக்கு தபால் மார்க்கமாக அனுப்பப்படும். அல்லது நேரில் வந்து 2 அணா கொடுத்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மெஸர்ஸ் ஒக்ஸ் அண்டு கோ, (லிமிட்டெட்)
மதராஸ்.

தாய்மாருக்கு மிகவும் பிரயோசனமான

'இந்தியாவில் சிறு குழந்தைகளைப் பாதுகாக்கும் முறை'

என்னும் புத்தகம் 2 அணாவுடன் தங்கள் விலாசம் அனுப்புவோருக்குத் தபால் மார்க்கமாய் அனுப்பப்படும்.

மெஸர்ஸ் ஒக்ஸ் அண்டு கோ, (லிமிட்டெட்)
மதராஸ்.

NOTICE

Subscription must be paid in advance for a year, at the following rates. One copy including postage, 4 annas a year. Ten copies can be sent for ½ anna postage. Ten copies, Re. 1 a year.

All orders to be sent to the Manager, R. T. & B. S. Depôt, Memorial Hall, MADRAS.

Articles for insertion should be sent to the Editor, THE REV. DR. J. LAZARUS, Vepery, Madras.

விளம்பரம்

ஒருவருஷக் கையொப்பம் முன்னதாகவே அனுப்பவேண்டும். பிரதி ஒன்றுக்கு தபாற்செலவுட்பட வருஷத்துக்கு 4 அணா; அரை அணா தபாலுக்கு 10 பிரதிவரையும் அனுப்பப்படும். 10 பிரதிகளுக்கு வருஷத்துக்கு ரூ. 1-0-0.

பத்திரிகை, புஸ்தகம் முதலியன வேண்டுவோர் கிரயத்தைத் தபாற்கூலியுடன் சென்னை மிமோரியல் ஹாலுக்கடுத்த டிராக்ட் டிப்போ மானேஜர் அவர்கட் கனுப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

S. P. C. K. Press, Vepery, Madras—1915.